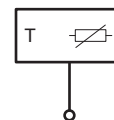


de Anlegetemperaturfühler
fr Sonde d'applique
en Clamp-on temperature sensor
it Sonda a contatto
es Sonda para aplicación
sv Anligningsgivare
nl Aanlegtemperatuur opnemer

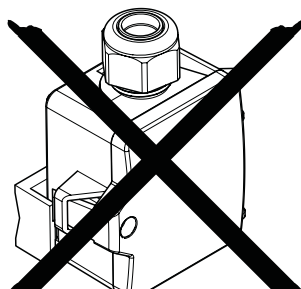
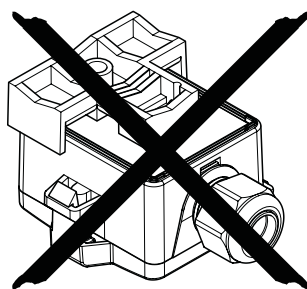
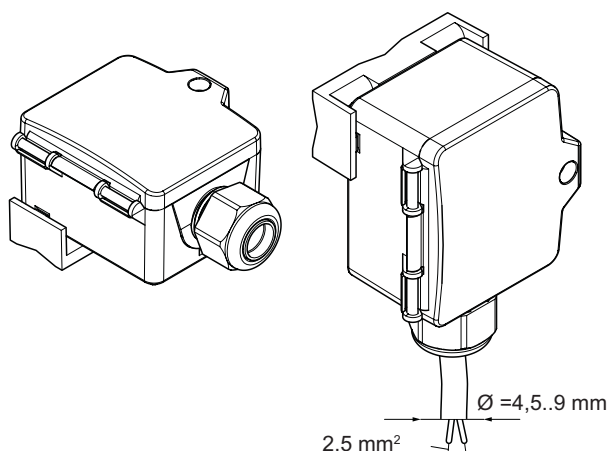
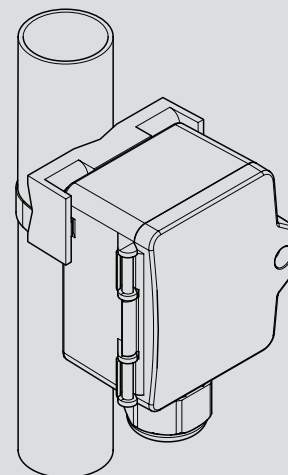
de Montagevorschrift
fr Instruction de montage
en Fitting instructions
it Istruzioni di montaggio
es Instrucciones de montaje
sv Monteringsanvisning
nl Montagevoorschrift

EGT311F103

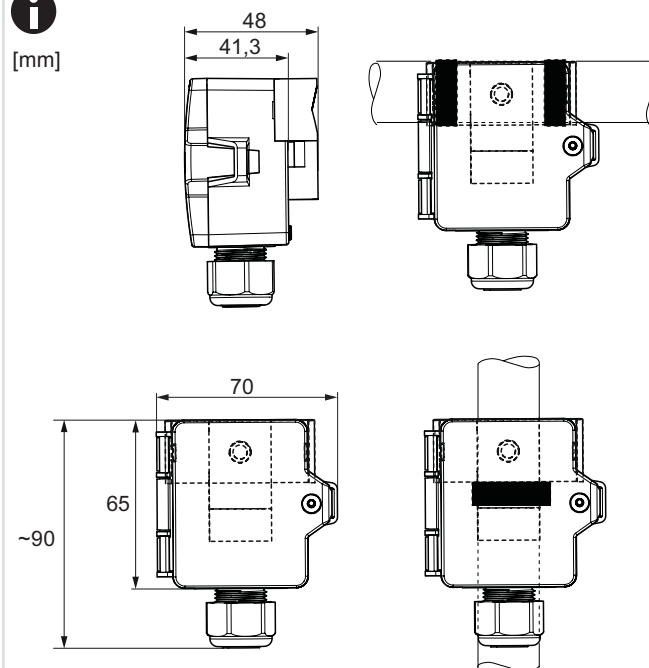


de Installationsanweisung für die Elektrofachkraft
fr Instructions d'installation pour l'électricien
en Guidelines for the electrician
it Istruzioni per l'installatore elettrico
es Instrucciones de instalación para el electricista
sv Installationsinstruktion för behörig elektriker
nl Instalatie aanwijzing voor de elektromonteur

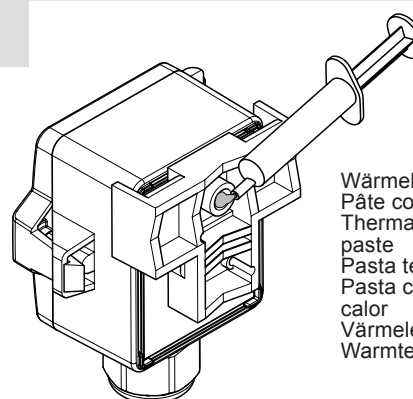
de Für den Einsatz im witterungsgeschützten Freien
fr Pour une utilisation, dans un endroit à l'abri des intempéries
en To be used in a weather-protected area
it Per l'impiego in zone all'aperto protette dagli agenti atmosferici
es Para el uso en exteriores protegidos de las inclemencias del tiempo
sv För användning utomhus med skydd mot väder
nl Voor gebruik in de openlucht, beschermd tegen weersinvloeden



[mm]



1



Wärmeleitpaste
Pâte conductrice
Thermal conducting
paste
Pasta termoconduttrice
Pasta conductora de
calor
Värmeledande pasta
Warmtegeleidingspasta



GEFAHR Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen

► Kein Kontakt mit heißen Oberflächen

DANGER Risque de brûlure dû aux surfaces chaudes

► Ne pas toucher les surfaces chaudes

DANGER Danger of burns due to hot surfaces

► Do not touch hot surfaces

PERICOLO Pericolo di ustioni dovuto a superfici calde

► Evitare il contatto con le superfici calde

PELIGRO Riesgo de quemaduras por superficies calientes

► Evite el contacto con superficies calientes

FARA Heta ytor utgör en risk för brännskador

► Vidrör inte heta ytor

GEVAAR Verbrandingsgevaar door hete oppervlakken

► Geen contact met hete oppervlakken

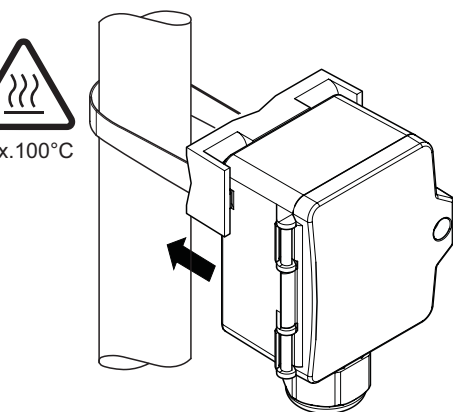
2

max. Ø 110 mm

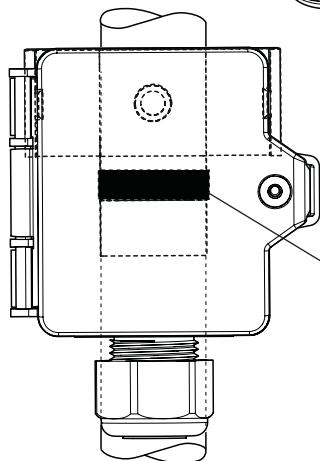
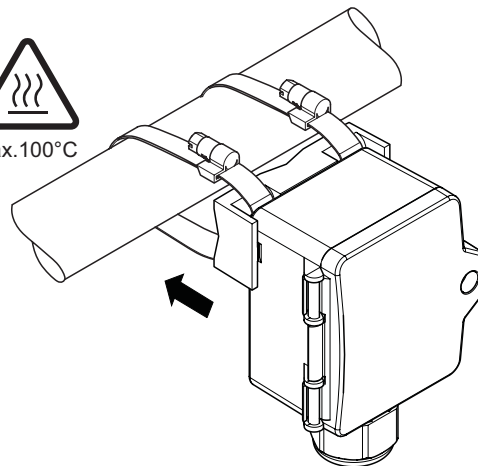


max. 100°C

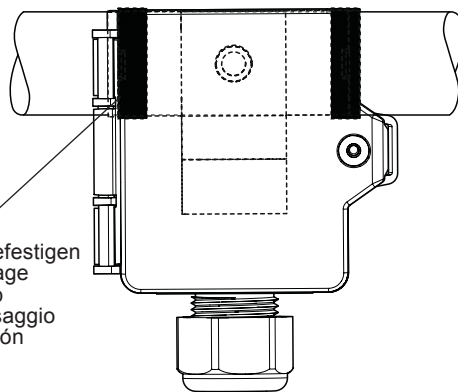
de Nur auf sauberen
fr Ne fixer que sur des surfaces
en Only attach to clean surfaces
it Fissare solo su superfici
es Fijar únicamente en
sv Fäst endast på rena ytor
nl Uitsluitend op schone
oppervlakken bevestigen



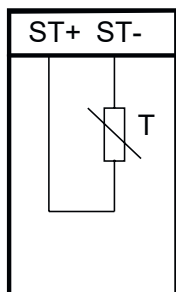
max. 100°C



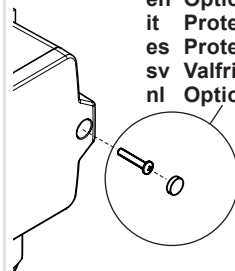
de Spannband
fr Collier de serrage
en Retaining strap
it Fascetta di fissaggio
es Cinta de sujeción
sv Spännband
nl Spanband



3



de Optionaler Schutz vor Manipulation
fr Protection optionnelle contre les manipulations
en Optional protection against tampering
it Protezione opzionale contro la manipolazione
es Protección opcional contra manipulación
sv Valfritt skydd mot manipulation
nl Optionele bescherming tegen manipulatie



de Dokument aufbewahren
fr Ce document est à conserver
en Retain this document
it Conservare il documento
es Guardar el documento
sv Spara dokumentationen
nl Document bewaren

© Fr. Sauter AG
Im Surinam 55
CH-4058 Basel
Tel. +41 61 - 695 55 55
Fax +41 61 - 695 55 10
www.sauter-controls.com
info@sauter-controls.com